

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

05

Español

INTELIA

Type HD8753

INSTRUCCIONES DE USO



ES

05

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA.



 **Saeco**

¡Felicidades por la compra de la máquina de café superautomática Saeco Intelia One Touch Cappuccino!

Para obtener el máximo beneficio de la asistencia Saeco, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Las presentes instrucciones de uso son válidas para el modelo HD8753.

Esta máquina está indicada para la preparación de café exprés con granos enteros y está provista de una jarra de leche para preparar un capuchino perfecto de forma sencilla y rápida. En este manual encontrará toda la información necesaria relativa a la instalación, el uso, la limpieza y la descalcificación de la máquina.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

IMPORTANTE	4
Indicaciones para la seguridad	4
Atención	4
Advertencias	5
Conformidad con las normativas	5
INSTALACIÓN	6
Presentación del producto	6
Descripción general	7
OPERACIONES PRELIMINARES	8
Embalaje de la máquina	8
Instalación de la máquina	8
ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ	10
Carga del circuito	10
Ciclo automático de enjuague/autolimpieza	11
Ciclo de enjuague manual	12
Medición y programación de la dureza del agua	14
Instalación del filtro de agua "INTENZA+"	15
Sustitución del filtro de agua "INTENZA+"	16
AJUSTES	18
Saeco Adapting System	18
Regulación del molinillo de café de cerámica	18
Ajuste del aroma (intensidad del café)	19
Ajuste de la salida de café	20
Ajuste de la cantidad de café en taza	21
SUMINISTRO DE CAFÉ Y CAFÉ EXPRÉS	22
Suministro de café y café exprés con café en grano	22
Suministro de café y café exprés con café premolido	23
JARRA DE LECHE	24
Llenado de la jarra de leche	24
Introducción de la jarra de leche	25
Extracción de la jarra de leche	26
Vaciado de la jarra de leche	26

SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO	27
Ajuste de la cantidad de capuchino en taza.....	28
SUMINISTRO DE LECHE CALIENTE.....	30
Ajuste de la cantidad de leche caliente en taza	31
SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE.....	32
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	34
Limpieza diaria de la máquina	34
Limpieza diaria del depósito de agua	36
Limpieza diaria de la jarra de leche	36
Limpieza semanal de la máquina.....	37
Limpieza semanal de la jarra de leche.....	37
Limpieza semanal del grupo de café.....	42
Limpieza mensual de la jarra de leche.....	44
Lubricación mensual del grupo de café	46
Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes	48
Limpieza mensual del contenedor de café en grano.....	50
DESCALCIFICACIÓN	50
PROGRAMACIÓN	55
Parámetros ajustables.....	55
Ejemplo de programación.....	56
SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA.....	58
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	62
AHORRO ENERGÉTICO	64
Stand-by	64
Eliminación	64
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	65
GARANTÍA Y ASISTENCIA	65
Garantía.....	65
Asistencia.....	65
PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO	66

IMPORTANTE**Indicaciones para la seguridad**

La máquina está dotada de dispositivos de seguridad. No obstante, es necesario leer atentamente las instrucciones de seguridad que aquí se describen para evitar daños accidentales a personas o cosas. Conservar este manual para posibles referencias en el futuro.



El término **ATENCIÓN** y este símbolo advierten al usuario de situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales graves, peligro de muerte y/o daños a la máquina.



El término **ADVERTENCIA** y este símbolo advierten al usuario de situaciones de riesgo que podrían provocar lesiones personales leves y/o daños a la máquina.

Atención

- Conectar la máquina a una toma de pared adecuada, cuya tensión principal se corresponda con la indicada en los datos técnicos del aparato.
- Evitar que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o la superficie de trabajo o que toque superficies calientes.
- No sumergir la máquina, la toma de corriente o el cable de alimentación en agua: ¡peligro de choque eléctrico!
- No dirigir el chorro de agua caliente hacia partes del cuerpo: ¡riesgo de quemaduras!
- No tocar las superficies calientes. Usar los asideros y mandos correspondientes.
- Desconectar el enchufe de la toma:
 - si se producen anomalías;
 - si la máquina no va a utilizarse durante un largo período;
 - antes de proceder a la limpieza de la máquina.

Tirar del enchufe y no del cable de alimentación. No tocar el enchufe con las manos mojadas.

- No utilizar la máquina si el enchufe, el cable de alimentación o la propia máquina han sufrido daños.
- No alterar ni modificar de ninguna forma la máquina o el cable de alimentación. Para evitar riesgos, todas las reparaciones deberán ser efectuadas por un centro de asistencia técnica autorizado de Philips.
- Esta máquina no debe ser utilizada por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o que no dispongan de una suficiente experiencia y/o competencias, a menos que la utilicen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o que sean instruidas por dicho responsable en cómo usarla.

- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No introducir los dedos u otros objetos en el molinillo de café.

Advertencias

- La máquina está exclusivamente destinada al uso doméstico y no está indicada para ser utilizada en sitios como comedores o cocinas de tiendas, oficinas, haciendas u otros lugares de trabajo.
- Colocar siempre la máquina sobre una superficie plana y estable.
- No colocar la máquina sobre superficies calientes ni cerca de hornos calientes, calefactores o fuentes de calor similares.
- Introducir en el contenedor exclusivamente café en grano. La máquina podría resultar dañada si se introdujese en el contenedor de café en grano cualquier otro producto, como café molido o soluble.
- Dejar enfriar la máquina antes de introducir o extraer cualquiera de sus componentes.
- No llenar el depósito con agua caliente o hirviendo. Utilizar sólo agua fría.
- No utilizar para la limpieza polvos abrasivos o detergentes agresivos. Es suficiente con utilizar un paño suave humedecido con agua.
- Efectuar la descalcificación de la máquina con regularidad. Cuando sea necesario proceder a la descalcificación, la máquina lo indicará. Si dicha operación no se lleva a cabo, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, ¡la reparación no estará cubierta por la garantía!
- No someter la máquina a una temperatura inferior a 0 °C. El agua residual del interior del sistema de calentamiento puede congelarse y dañar la máquina.
- No dejar agua en el depósito si la máquina no va a utilizarse durante un largo período. El agua podría sufrir contaminaciones. Utilizar agua fresca cada vez que se utilice la máquina.

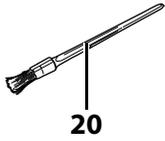
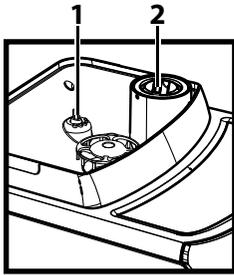
Conformidad con las normativas

La máquina cumple con lo establecido en el art. 13 del Decreto Legislativo italiano del 25 de julio de 2005, n.º 151 "Aplicación de las Directivas 2005/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y a la eliminación de sus residuos".

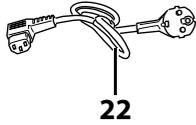
Esta máquina es conforme a la directiva europea 2002/96/CE.

INSTALACIÓN

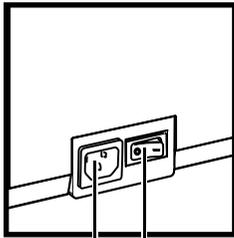
Presentación del producto



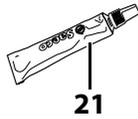
20



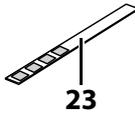
22



17 18



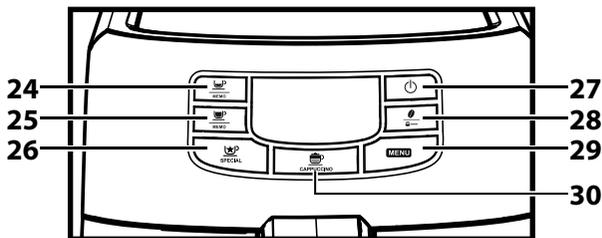
21



23



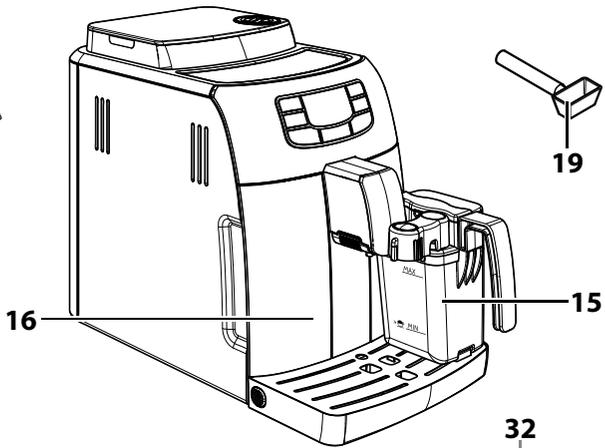
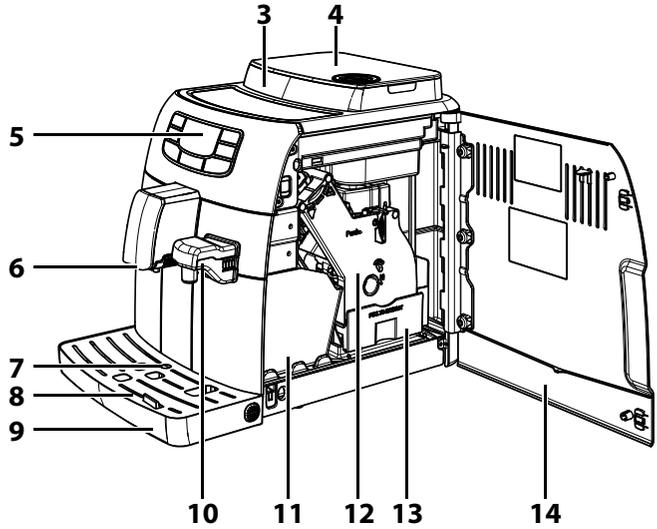
31



24 25 26 27 28 29 30



32



19

16

15

Descripción general

1. Mando de regulación del grado de molido
2. Compartimento de café premolido
3. Contenedor de café en grano
4. Tapa del contenedor de café en grano
5. Panel de mandos
6. Salida de café
7. Indicador de bandeja de goteo llena
8. Rejilla apoyatazas
9. Bandeja de goteo
10. Salida de agua (extraíble)
11. Cajón de recogida de posos
12. Grupo de café
13. Cajón de recogida de café
14. Puerta de servicio
15. Jarra de leche
16. Depósito de agua
17. Toma del cable de alimentación
18. Interruptor general
19. Llave de regulación del molinillo de café + cuchara dosificadora de café premolido
20. Pincel de limpieza
21. Grasa para el grupo de café
22. Cable de alimentación
23. Tira de test de dureza del agua
24. Botón de suministro de café expés
25. Botón de suministro de café
26. Botón de selección de "Bebidas especiales"
27. Botón ON/OFF
28. Botón "Aroma" - Café premolido
29. Botón "MENU"
30. Botón de suministro de capuchino
31. Solución descalcificante (de venta por separado)
32. Filtro de agua (INTENZA+) (de venta por separado)

OPERACIONES PRELIMINARES

Embalaje de la máquina

El embalaje original ha sido diseñado y fabricado para proteger a la máquina durante su transporte. Se aconseja guardarlo para posibles transportes futuros.

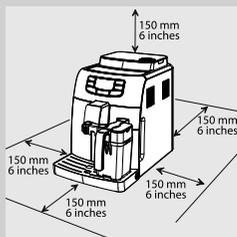
Instalación de la máquina

1 Extraer del embalaje la bandeja de goteo junto con la rejilla.

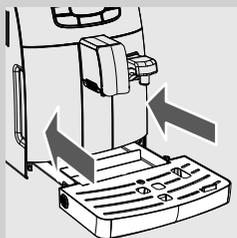
2 Sacar la máquina del embalaje.

3 Para un uso óptimo se aconseja:

- elegir una superficie de apoyo segura y bien nivelada, donde nadie pueda volcar la máquina o resultar herido;
- elegir un ambiente suficientemente iluminado e higiénico, y en el que la toma de corriente sea de fácil acceso;
- dejar una distancia mínima entre la máquina y la pared, tal como muestra la figura.



4 Introducir la bandeja de goteo junto con la rejilla en la máquina. Comprobar que quede introducida hasta el fondo.

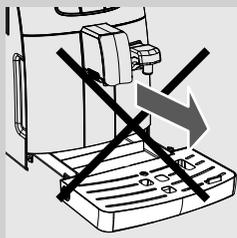


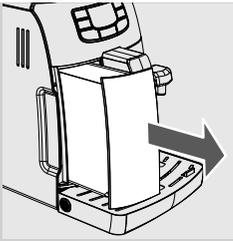
Nota:

la función de la bandeja de goteo es recoger el agua que la máquina expulsa a través de la salida de café durante los ciclos de enjuague/autolimpieza y el posible café que pudiera verterse durante la preparación de las bebidas. Vaciar y lavar la bandeja de goteo diariamente y cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

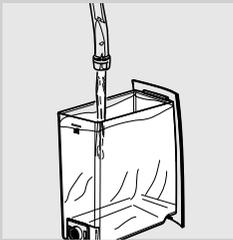
Advertencia:

NO extraer la bandeja de goteo inmediatamente después del encendido de la máquina. Esperar un par de minutos a que el ciclo de enjuague/autolimpieza se complete.





5 Extraer el depósito de agua.



6 Enjuagar el depósito con agua fresca.

7 Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX y volver a introducirlo en la máquina. Comprobar que quede introducido hasta el fondo.

! **Advertencia:**

no llenar el depósito con agua caliente, hirviendo, con gas u otros líquidos ya que podrían dañar el depósito y la máquina.



8 Quitar la tapa del contenedor de café en grano y verter lentamente el café en grano en el contenedor.

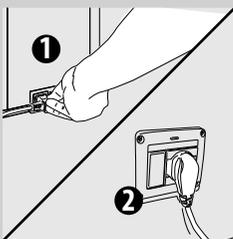
≡ **Nota:**

no verter demasiados granos de café en el contenedor de café en grano, ya que de lo contrario las prestaciones de molido de la máquina podrían verse reducidas.

! **Advertencia:**

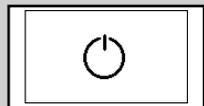
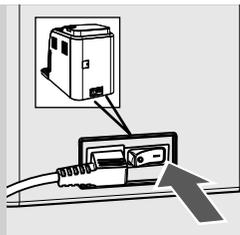
introducir siempre en el contenedor sólo café en grano. El café molido, soluble, caramelizado así como otros objetos podrían dañar la máquina.

9 Colocar la tapa en el contenedor de café en grano.

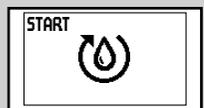
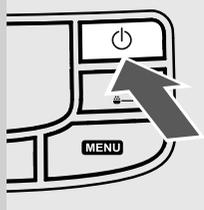


10 Introducir la clavija en la toma de corriente ubicada en la parte trasera de la máquina.

11 Conectar el enchufe del otro extremo del cable de alimentación a una toma de corriente de pared de tensión adecuada.



Negro



Amarillo

12 Poner el interruptor general en la posición "I" para encender la máquina. La pantalla visualizará el icono de stand-by.

13 Para encender la máquina, pulsar el botón "⏻". La pantalla indica que es necesario proceder a la carga del circuito.

ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

Antes de utilizar la máquina por primera vez, deben efectuarse los siguientes procedimientos:

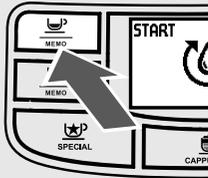
- 1) es necesario cargar el circuito;
- 2) la máquina realiza un ciclo automático de enjuague/autolimpieza;
- 3) es necesario realizar un ciclo de enjuague manual.

Carga del circuito

Durante este proceso el agua fresca fluye por el circuito interno y la máquina se calienta. Esta operación requiere algunos minutos.

1 Colocar un recipiente bajo la salida de café.



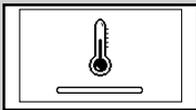


- 2** Pulsar el botón “MEMO” para dar inicio al ciclo. La máquina procederá automáticamente a la carga del circuito, expulsando una pequeña cantidad de agua por la salida de café.



Amarillo

- 3** La barra situada bajo el símbolo indica el progreso de la operación. Una vez finalizado el proceso, la máquina detiene automáticamente el suministro.



Amarillo

- 4** A continuación, la pantalla visualiza el símbolo de calentamiento de la máquina.

Ciclo automático de enjuague/autolimpieza

Tras el calentamiento, la máquina realizará un ciclo automático de enjuague/autolimpieza de los circuitos internos con agua fresca. La operación requiere menos de un minuto.



- 5** Colocar un recipiente bajo la salida de café para recoger la pequeña cantidad de agua expulsada.



Amarillo

- 6** La máquina muestra la pantalla adyacente. Esperar a que el ciclo termine automáticamente.



Nota:

pulsar el botón “MEMO” para detener el suministro.



Verde

- 7** Una vez finalizadas las operaciones anteriormente descritas, la máquina muestra la pantalla adyacente.

Ciclo de enjuague manual

Durante este proceso, se activa un ciclo de suministro de café que permite que corra agua fresca a través de la salida de café. Esta operación requiere algunos minutos.

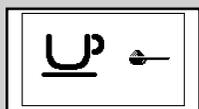


- 1 Colocar un recipiente bajo la salida de café.



Verde

- 2 Comprobar que la máquina muestre la siguiente pantalla.



Verde

- 3 Seleccionar la función de suministro de café premolido pulsando el botón "☕". La máquina muestra la pantalla adyacente.

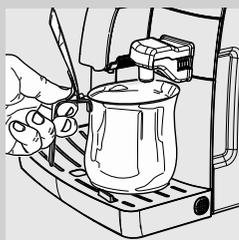


Nota:

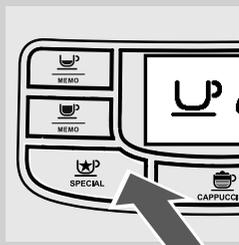
no añadir café premolido en el compartimento.

- 4 Pulsar el botón "☕ MEMO". La máquina comenzará a suministrar agua.

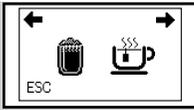
- 5 Una vez terminado el suministro, vaciar el recipiente. Repetir dos veces las operaciones del punto 1 al 4; a continuación, pasar al punto 6.



- 6 Colocar un recipiente bajo la salida de agua.

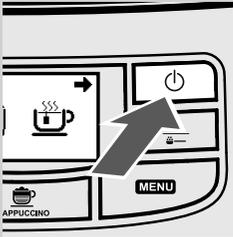


- 7 Pulsar el botón "☕ SPECIAL".

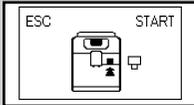


Verde

8 La pantalla mostrará el símbolo adyacente.



9 Pulsar el botón “” para dar inicio al suministro de agua caliente.



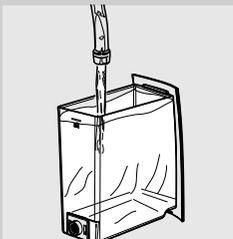
Verde

10 Se mostrará el símbolo adyacente. La máquina indica que se instale la salida de agua. Asegurarse de que la salida de agua esté correctamente posicionada. Pulsar “” para confirmar. La máquina comenzará a suministrar agua caliente.



Rojo

11 Suministrar agua hasta que se muestre el aviso de falta de agua.



12 A continuación, volver a llenar el depósito de agua hasta el nivel MAX. La máquina ya está lista para el suministro de café.



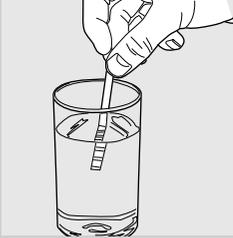
Nota:

si la máquina ha permanecido sin utilizarse durante dos o más semanas, al encenderla tendrá lugar un ciclo automático de enjuague/autolimpieza. A continuación, es necesario realizar un ciclo de enjuague manual y proceder al suministro de un café siguiendo las indicaciones anteriormente descritas.

El ciclo automático de enjuague/autolimpieza también tiene lugar de forma automática al poner en marcha la máquina (con caldera fría), cuando la máquina se prepara para pasar al modo stand-by o tras haber pulsado el botón “” (y se haya suministrado algún café).

Medición y programación de la dureza del agua

La medición de la dureza del agua es muy importante para determinar la frecuencia de descalcificación de la máquina y para la instalación del filtro de agua "INTENZA+" (para más detalles sobre el filtro de agua, véase el capítulo siguiente). Para la medición de la dureza del agua, seguir las instrucciones descritas a continuación:



- 1 Sumergir en agua durante 1 segundo la tira de test de dureza del agua (suministrada con la máquina).



Nota:

la tira de test puede utilizarse para una sola medición.

- 2 Esperar un minuto.

- 3 Comprobar la cantidad de cuadrados que se ponen rojos y, a continuación, consultar la tabla.

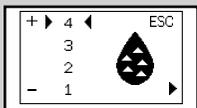
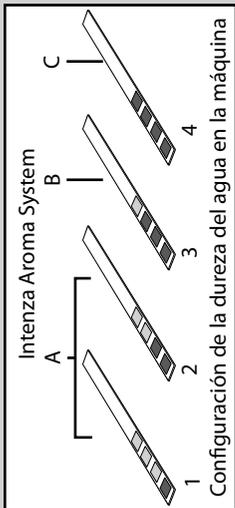


Nota:

los números de la tira de test corresponden a las configuraciones para el ajuste de la dureza del agua.

- Concretamente:
- 1 = 1 (agua muy blanda)
 - 2 = 2 (agua blanda)
 - 3 = 3 (agua dura)
 - 4 = 4 (agua muy dura)

Las letras corresponden a las referencias que se encuentran en la base del filtro de agua "INTENZA+" (véase capítulo siguiente).



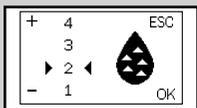
Amarillo

- 4 Ya es posible programar las configuraciones de dureza del agua. Pulsar el botón "MENU" y pasar las opciones pulsando el botón "↔" hasta visualizar el símbolo adyacente.



Nota:

la máquina se entrega con una configuración estándar de la dureza del agua, idónea para la mayoría de tipos de agua.



Amarillo

- 5 Pulsar el botón "MEMO" para aumentar el valor o el botón "MEMO" para disminuirlo.
- 6 Pulsar el botón "↔" para confirmar la configuración.



Verde

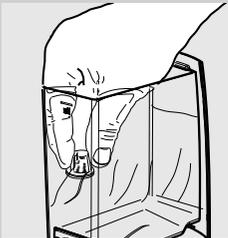
- 7** Pulsar el botón “⏻” para salir del menú de programación.

Instalación del filtro de agua “INTENZA+”

Es aconsejable instalar el filtro de agua “INTENZA+”, ya que limita la formación de cal en el interior de la máquina y proporciona un aroma más intenso al café exprés.

El filtro de agua INTENZA+ se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

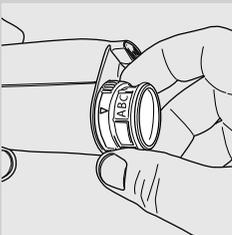
El agua es un elemento fundamental en la preparación de un café exprés, por lo que es extremadamente importante filtrarla siempre de forma profesional. El filtro de agua “INTENZA+” previene la formación de depósitos minerales, mejorando la calidad del agua.



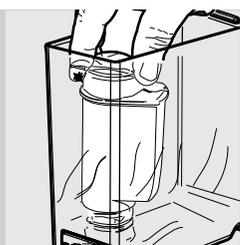
- 1** Quitar el filtro blanco presente en el depósito de agua y guardarlo en un lugar seco.



- 2** Extraer el filtro de agua “INTENZA+” de su envase, sumergirlo en posición vertical (con la abertura hacia arriba) en agua fría y apretar suavemente en los lados para que salgan las burbujas de aire.



- 3** Configurar el filtro de acuerdo con las mediciones efectuadas (véase capítulo anterior) y las referencias de la base del filtro:
 A = agua blanda – corresponde a 1 o 2 en la tira de test
 B = agua dura (estándar) – corresponde a 3 en la tira de test
 C = agua muy dura – corresponde a 4 en la tira de test



- 4** Introducir el filtro en el depósito de agua vacío. Empujarlo hasta el punto más bajo posible.
- 5** Llenar el depósito de agua con agua fresca y volver a introducirlo en la máquina.
- 6** Suministrar toda el agua contenida en el depósito mediante la función de agua caliente (véase capítulo "Suministro de agua caliente").
- 7** Volver a llenar el depósito de agua.



Amarillo

- 8** Pulsar el botón "MENU" y pasar las opciones pulsando el botón " " hasta visualizar la pantalla adyacente.



Amarillo

- 9** Pulsar el botón " " para seleccionar "ON" y, a continuación, pulsar el botón " " para confirmar.



Verde

- 10** Para salir, pulsar el botón " ".

De esta forma, la máquina habrá quedado programada para informar al usuario de la necesidad de sustituir el filtro de agua "INTENZA+".

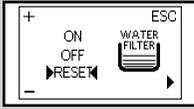
Sustitución del filtro de agua "INTENZA+"

Cuando sea necesario sustituir el filtro de agua "INTENZA+", se mostrará el siguiente símbolo.



Amarillo

- 1** Sustituir el filtro tal como se describe en el capítulo anterior.



Amarillo

2 Pulsar el botón “**MENU**” y pasar las opciones pulsando el botón “” hasta visualizar el símbolo adyacente.

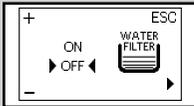
3 Seleccionar la opción “RESET”. Pulsar el botón “” para confirmar.



Verde

4 Para salir, pulsar el botón “”.

La máquina ya está programada para gestionar un nuevo filtro.



Amarillo



Nota:

en caso de que el filtro ya estuviera instalado y sólo se desee quitarlo, sin sustituirlo por uno nuevo, seleccionar la opción “OFF”.

En caso de que se vaya a prescindir del filtro de agua “INTENZA+”, volver a colocar en el depósito el filtro blanco retirado con anterioridad.

AJUSTES

La máquina permite la realización de algunos ajustes para suministrar el mejor café posible.

Saeco Adapting System

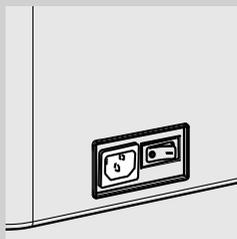
El café es un producto natural y sus características pueden cambiar en función de su origen, mezcla y torrefacción. Esta máquina está equipada con un sistema de ajuste automático que permite usar todos los tipos de café en grano a la venta (no caramelizados).

La máquina se ajusta automáticamente tras el suministro de una serie de cafés, optimizando la extracción del café en relación a la compatibilidad del café molido.

Regulación del molinillo de café de cerámica

Las muelas de cerámica garantizan en todo momento un grado de molido óptimo para cada tipo de mezcla de café y evitan el sobrecalentamiento de los granos.

Esta tecnología ofrece una completa conservación del aroma, garantizando el verdadero sabor italiano en cada taza.



Atención:

el molinillo de café de cerámica contiene piezas móviles que pueden ser peligrosas. Por consiguiente, queda prohibido introducir en su interior los dedos u otros objetos. Regular el molinillo de café de cerámica utilizando exclusivamente la llave de regulación del grado de molido. Antes de realizar cualquier intervención en el interior del contenedor de café en grano, apagar la máquina pulsando el botón ON/OFF y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Las muelas de cerámica pueden regularse, lo que permite adaptar el molido del café a los gustos personales.



Atención:

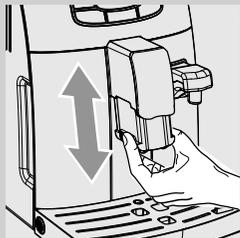
el mando de regulación del grado de molido, que se encuentra en el interior del contenedor de café en grano, debe girarse sólo con el molinillo de café de cerámica en funcionamiento.

Para efectuar esta regulación, se debe presionar y girar el mando de regulación del grado de molido ubicado en el interior del contenedor de café en grano por medio de la llave específica suministrada.

Ajuste de la salida de café

Es posible ajustar la altura de la salida de café, lo que permite adaptarla al tamaño de las tazas que se desea utilizar.

Para realizar el ajuste, subir o bajar manualmente la salida de café con los dedos tal como se muestra en la figura.



Las posiciones recomendadas son:
Para utilizar tazas pequeñas;



Para utilizar tazas grandes.



Bajo la salida de café, se pueden colocar dos tazas para el suministro simultáneo de dos cafés.



Ajuste de la cantidad de café en taza

La máquina permite ajustar la cantidad de café suministrado en función de los gustos y/o del tamaño de las tazas.

Cada vez que se pulsán los botones "☺" o "☺", la máquina suministra una cantidad programada de café. Cada botón está asociado a un suministro; éste se realiza de manera independiente.

El procedimiento descrito a continuación indica cómo programar el botón "☺".



- 1 Colocar una taza bajo la salida de café.



Verde

- 2 Mantener pulsado el botón "☺" hasta que se muestre el símbolo "MEMO". Soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.

La máquina dará inicio al suministro de café.



Verde

- 3 Cuando aparezca el símbolo "STOP", pulsar el botón "☺" una vez alcanzada la cantidad de café deseada.

El botón "☺" ha quedado programado; cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de café exprés programada.



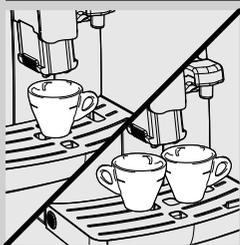
Nota:

para programar el botón de café "☺", realizar el mismo procedimiento. Utilizar también el botón "☺" para interrumpir el suministro de café durante la programación del botón "☺" una vez alcanzada la cantidad deseada.

SUMINISTRO DE CAFÉ Y CAFÉ EXPRÉS

Antes de suministrar café, comprobar la ausencia de avisos en la pantalla y que el depósito de agua y el contenedor de café en grano estén llenos.

Suministro de café y café exprés con café en grano



- 1 Colocar 1 o 2 tazas bajo la salida de café.



Verde

- 2 Para suministrar un café exprés o un café, pulsar el botón "☕" para seleccionar el aroma deseado.

- 3 Pulsar el botón "MEMO ☕" para un café exprés o el botón "MEMO ☕" para un café.

- 4 Para suministrar un café exprés o un café, pulsar el botón deseado una sola vez. Se mostrará el símbolo adyacente.

- 5 Para suministrar dos cafés exprés o dos cafés, pulsar el botón deseado dos veces seguidas. Se mostrará el símbolo adyacente.



Verde

Nota:

en este modo de funcionamiento, la máquina procede automáticamente a moler y dosificar la cantidad adecuada de café. La preparación de dos cafés exprés requiere dos ciclos de molido y dos ciclos de suministro realizados de forma automática por la máquina.

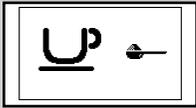
- 6 Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

- 7 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón "MEMO ☕".

Suministro de café y café exprés con café premolido

Esta función permite usar café premolido y descafeinado.

Mediante la función de café premolido se puede suministrar sólo un café a la vez.



Verde



1 Pulsar el botón “☕” para seleccionar la función de café premolido.

2 Levantar la tapa del compartimento correspondiente y añadir una cucharada de café premolido. Utilizar únicamente la cuchara dosificadora suministrada con la máquina. A continuación, cerrar la tapa del compartimento de café premolido.



Atención:

verter sólo café premolido en el compartimento de café premolido. La introducción de otras sustancias u objetos puede causar graves daños a la máquina. Dichos daños no estarán cubiertos por la garantía.

3 Pulsar el botón “☕ MEMO” para un café exprés o el botón “☕ MEMO” para un café. Se activará el ciclo de suministro.

4 Una vez efectuado el ciclo de preinfusión, el café comenzará a salir por la salida de café.

5 El suministro de café se detiene automáticamente al alcanzarse el nivel programado; no obstante, es posible interrumpirlo con antelación pulsando el botón “☕ MEMO”.

Una vez finalizado el suministro, la máquina vuelve al menú principal.

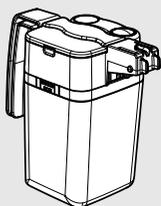
Para suministrar otros cafés con café premolido, repetir las operaciones que se acaban de describir.



Nota:

si no se introduce café premolido en el compartimento, se suministrará sólo agua.

Si la dosis es excesiva o bien se añaden dos o más cucharadas, la máquina no suministrará el producto y el café molido se descargará en el cajón de recogida de posos.

JARRA DE LECHE

Este capítulo ilustra cómo utilizar la jarra de leche para la preparación de un capuchino o una leche caliente.

**Nota:**

antes de utilizar la jarra de leche, limpiarla cuidadosamente de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

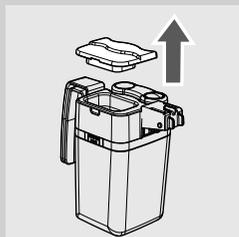
Se aconseja llenarla con leche fría (aprox. 5 °C). Poner la jarra en el frigorífico tras haberla utilizado. NO mantener la leche fuera del frigorífico durante más de 15 minutos.

**Atención:**

utilizarla exclusivamente con leche o agua (para lavarla).

Llenado de la jarra de leche

La jarra de leche puede llenarse antes o durante el uso.



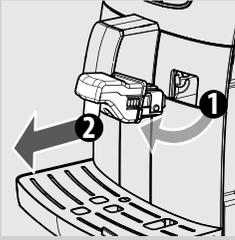
- 1** Quitar la tapa de la jarra tal como se muestra en la figura.



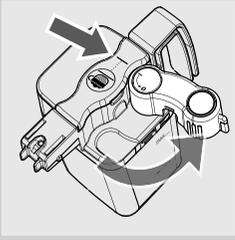
- 2** Verter la leche en la jarra: la leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.

- 3** La jarra de leche está lista para ser utilizada.

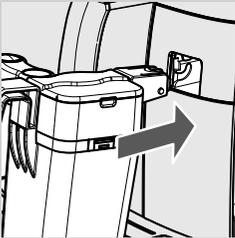
Introducción de la jarra de leche



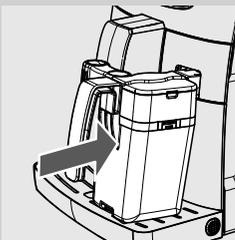
- 1** En caso de encontrarse instalada, quitar la salida de agua tal como se muestra en la figura:
- Presionar los dos pulsadores laterales para desbloquear la salida de agua y levantarla ligeramente;
 - Tirar de la salida de agua para extraerla.



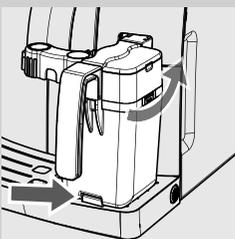
- 2** Abrir la boquilla de la jarra girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede bloqueada.



- 3** Inclinar ligeramente la jarra de leche e introducir la parte delantera en las guías de la máquina.

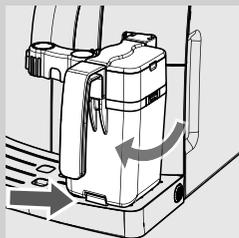


- 4** Introducir la jarra en las guías hasta el tope.

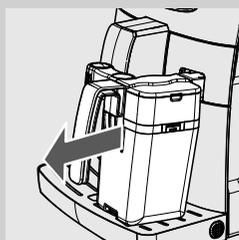


- 5** Presionar y girar la jarra hacia abajo hasta que quede enganchada a la bandeja de goteo.
No introducir la jarra con fuerza.

Extracción de la jarra de leche

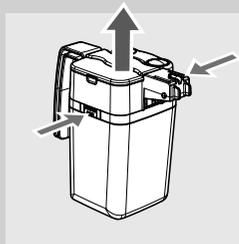


- 1 Girar la jarra hacia arriba hasta su desenganche natural del inserto ubicado en la bandeja de goteo.

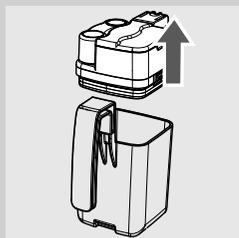


- 2 Separarla de la máquina hasta desprenderla por completo.
- 3 Cerrar la boquilla de la jarra girándola en el sentido de las agujas del reloj.

Vaciado de la jarra de leche



- 1 Presionar los pulsadores de desenganche para liberar la tapa.



- 2 Quitar la tapa. Vaciar la jarra de leche y limpiarla con cuidado.



Nota:

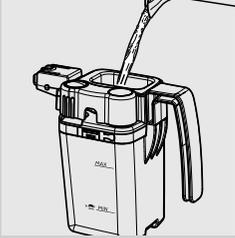
tras cada uso, limpiar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

SUMINISTRO DE UN CAPUCHINO



Atención:

¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



- 1 Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.



Nota:

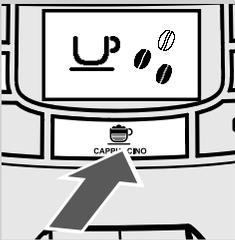
utilizar leche fría (~5 °C / 41°F) con un contenido proteico de al menos el 3% para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar tanto leche entera como desnatada, en función de los gustos personales.



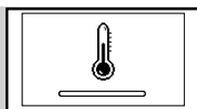
- 2 Abrir la boquilla de la jarra e introducir la jarra en la máquina.



- 3 Colocar una taza bajo la salida de café y la boquilla de la jarra.



- 4 Pulsar el botón “” para dar inicio al suministro.



Amarillo



Verde



Verde

5 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

6 Cuando se muestre el símbolo adyacente, la máquina comenzará a suministrar la leche. Para interrumpir el suministro, pulsar el botón "MEMO".

7 Una vez terminado el suministro de la crema de leche, la máquina procederá al suministro del café. Para interrumpir el suministro, pulsar el botón "MEMO".

**Nota:**

tras haber utilizado la jarra de leche, limpiarla de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Se puede preparar un capuchino con café premolido.

Pulsar el botón "MEMO" para seleccionar el café premolido y añadir café molido en el compartimento.

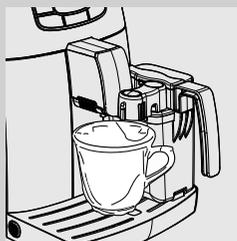
Ajuste de la cantidad de capuchino en taza

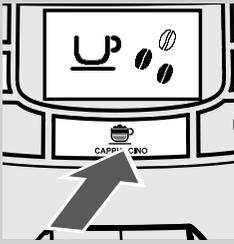
Cada vez que se pulsa el botón "CAPUCHINO" la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de capuchino.

La máquina permite ajustar la cantidad de capuchino suministrado en función del gusto personal o del tamaño de las tazas.

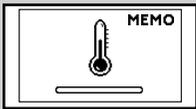
1 Llenar la jarra con leche e introducirla en la máquina.

2 Colocar una taza bajo la salida de café y la boquilla de la jarra.





- 3** Mantener pulsado el botón “” hasta que la pantalla muestre el símbolo “MEMO”; soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.



Amarillo

- 4** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

- 5** Cuando la máquina muestre el símbolo adyacente, tendrá inicio el suministro de la crema de leche en la taza. Una vez alcanzada la cantidad deseada, pulsar el botón “”.



Verde

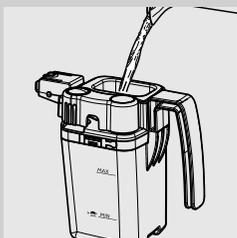
- 6** Al finalizar el suministro de la crema de leche, la máquina dará inicio al suministro del café. Una vez alcanzada la cantidad deseada, pulsar el botón “”.

El botón “” ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de capuchino programada.

SUMINISTRO DE LECHE CALIENTE

**Atención:**

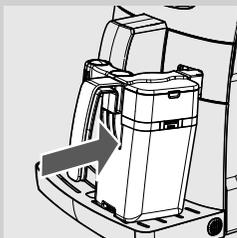
¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de leche y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



- 1 Llenar la jarra con leche. La leche debe encontrarse entre el nivel mínimo (MIN) y el nivel máximo (MAX) indicados en la jarra.

**Nota:**

utilizar leche fría (~5 °C / 41°F) con un contenido proteico de al menos el 3% para obtener un capuchino de buena calidad. Es posible utilizar tanto leche entera como desnatada, en función de los gustos personales.



- 2 Abrir la boquilla de la jarra e introducir la jarra en la máquina.

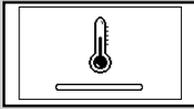


- 3 Colocar una taza bajo la boquilla de la jarra.



Verde

- 4 Pulsar el botón "  SPECIAL ". La pantalla mostrará el símbolo adyacente.
- 5 Pulsar el botón "  MEMO " para seleccionar la leche caliente.



Amarillo

- 6** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

- 7** La máquina suministra una cantidad predefinida de leche caliente en la taza. Para interrumpir el suministro, pulsar el botón "MEMO".

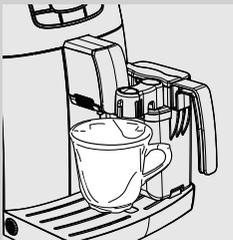


Nota:

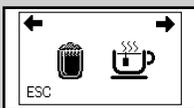
tras haber utilizado la jarra de leche, limpiarla de acuerdo con lo descrito en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Ajuste de la cantidad de leche caliente en taza

Cada vez que se selecciona esta función, la máquina suministra en la taza una cantidad preestablecida de leche caliente. La máquina permite ajustar la cantidad de leche caliente suministrada en función del gusto personal o del tamaño de las tazas.

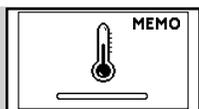


- 1** Llenar la jarra con leche e introducirla en la máquina.
2 Colocar una taza bajo la boquilla de la jarra.



Verde

- 3** Pulsar el botón "SPECIAL". La pantalla mostrará el símbolo adyacente.
4 Mantener pulsado el botón "MEMO" para seleccionar la leche caliente hasta que la pantalla muestre el símbolo "MEMO"; soltar el botón. La máquina ya está en modo de programación.



Amarillo

- 5** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

- 6** Una vez alcanzada la cantidad de leche caliente deseada, pulsar el botón "MEMO".

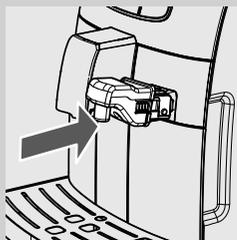
El botón "leche caliente" ha quedado programado. Cada vez que se pulse, la máquina suministrará la misma cantidad de leche caliente programada.

SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE

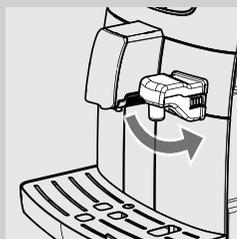


Atención:

¡Riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la salida de agua.



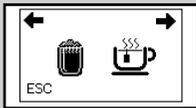
- 1** Inclinar ligeramente la salida de agua e introducirla hasta el fondo en las guías de la máquina.



- 2** Presionar y girar la salida de agua hacia abajo hasta que quede enganchada a la máquina tal como muestra la figura.

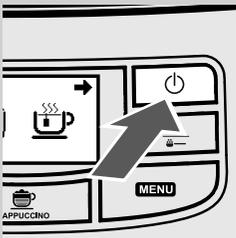


3 Colocar un recipiente bajo la salida de agua caliente.

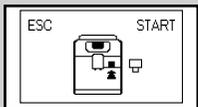


Verde

4 Pulsar el botón "☕^{SPECIAL}". La pantalla mostrará el símbolo adyacente.

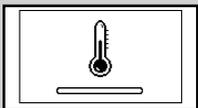


5 Pulsar el botón "⏻" para dar inicio al suministro.



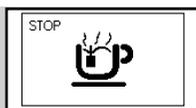
Verde

6 Se mostrará el símbolo adyacente. La máquina indica que se instale la salida de agua. Asegurarse de que la salida de agua esté correctamente posicionada. Pulsar "⏻" para confirmar. La máquina comenzará a suministrar agua caliente.



Amarillo

7 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



Verde

- 8** Suministrar la cantidad de agua caliente deseada. Para interrumpir el procedimiento de suministro de agua caliente, pulsar el botón “”.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpeza diaria de la máquina



Advertencia:

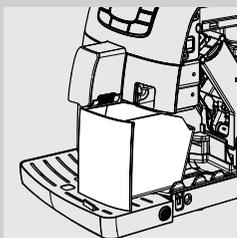
la limpieza y el mantenimiento regulares de la máquina son fundamentales para prolongar su ciclo de vida. ¡La máquina está continuamente expuesta a humedad, café y cal!

En este capítulo se describen detalladamente las operaciones que han de llevarse a cabo y con qué frecuencia. En caso de no realizar dichas operaciones, la máquina dejará de funcionar correctamente. Este tipo de reparación NO estará cubierto por la garantía.



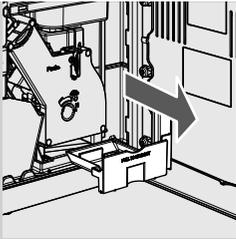
Nota:

- Limpiar la máquina usando un paño suave humedecido con agua.
- No lavar en el lavavajillas los componentes extraíbles.
- No sumergir la máquina en agua.
- No utilizar alcohol, solventes y/u objetos abrasivos para limpiar la máquina.
- No secar la máquina ni sus componentes usando un horno de microondas y/o un horno convencional.

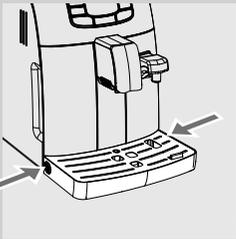


- 1** Diariamente, con la máquina encendida, vaciar y limpiar el cajón de recogida de posos.

El resto de operaciones de mantenimiento deberán efectuarse únicamente con la máquina apagada y desconectada de la red eléctrica.

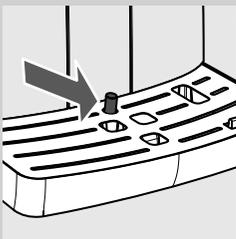
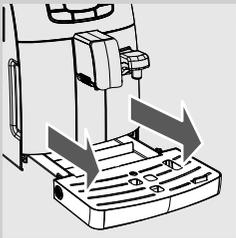


- 2** Vaciar y limpiar el cajón de recogida de café ubicado en el interior de la máquina. Abrir la puerta de servicio, extraer el cajón y vaciar los posos de café.



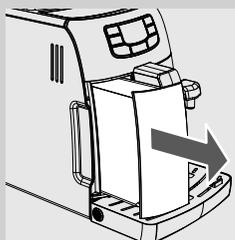
- 3** Vaciar y lavar la bandeja de goteo:

- Presionar los pulsadores laterales para liberar la bandeja.
- Sacar la bandeja de goteo.



Nota:

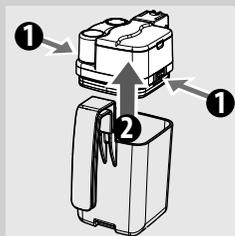
esta operación también deberá efectuarse cuando el indicador de bandeja de goteo llena se eleve.

Limpieza diaria del depósito de agua

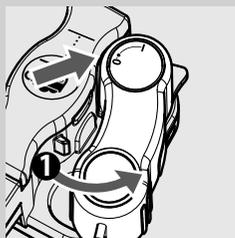
- 1** Extraer el filtro blanco o el filtro de agua INTENZA+ (en su caso) del depósito y lavarlo con agua fresca.
- 2** Volver a colocar el filtro blanco o el filtro de agua INTENZA+ (en su caso) en su alojamiento ejerciendo una suave presión y girándolo ligeramente.
- 3** Llenar el depósito con agua fresca.

Limpieza diaria de la jarra de leche

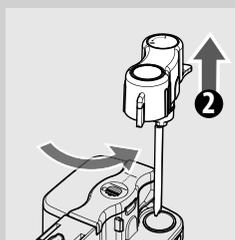
Es importante limpiar la jarra de leche diariamente y tras cada uso con el fin de mantener la higiene y garantizar la preparación de una crema de leche de consistencia perfecta.



- 1** Presionar los pulsadores de desenganche y quitar la tapa.

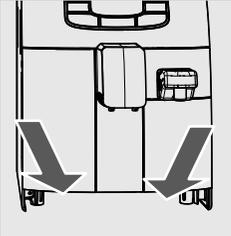


- 2** Girar la boquilla de la jarra de leche hasta la referencia (●).



- 3** Extraer la boquilla de la tapa de la jarra tirando de ella hacia arriba.
- 4** Lavar la boquilla de la jarra con agua fresca.
- 5** Volver a colocar la boquilla en la tapa de la jarra.

Limpieza semanal de la máquina



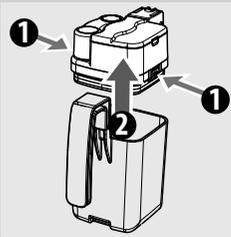
- 1 Limpiar el alojamiento de la bandeja de goteo.



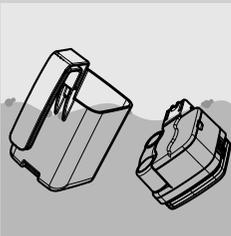
- 2 Limpiar con el pincel suministrado el compartimento de café premolido.

Limpieza semanal de la jarra de leche

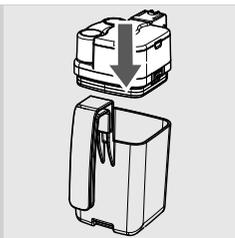
La limpieza semanal es más compleja y sirve para eliminar los posibles restos de leche de la boquilla de la jarra.



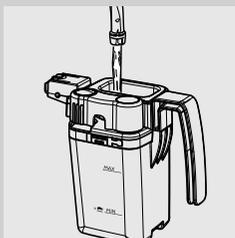
- 1 Presionar los pulsadores de desenganche y quitar la tapa.



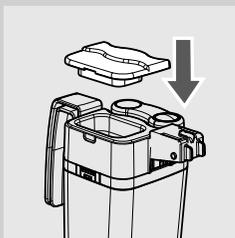
- 2 Enjuagar la tapa y la jarra de leche con agua fresca. Eliminar cualquier resto de leche.



3 Colocar la tapa en la jarra de leche asegurándose de que quede bien fijada.



4 Quitar la parte superior y llenar la jarra de leche con agua fresca hasta el nivel MAX.

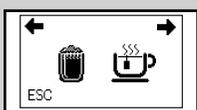


5 Volver a colocar la parte superior en la jarra de leche.

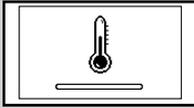


6 Abrir la boquilla de la jarra de leche e introducir la jarra en la máquina.

7 Colocar un recipiente bajo la boquilla de la jarra.



8 Pulsar el botón "  ". La pantalla mostrará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "  " para seleccionar la leche caliente.



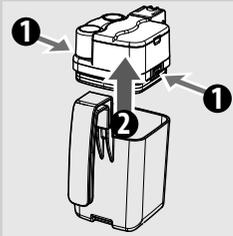
Amarillo

- 9** La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

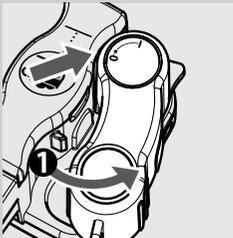


Verde

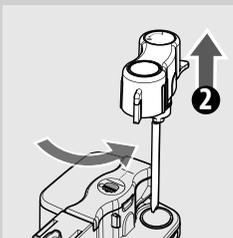
- 10** Una vez que el suministro haya finalizado, el lavado se habrá completado. Extraer la jarra de leche y vaciarla.



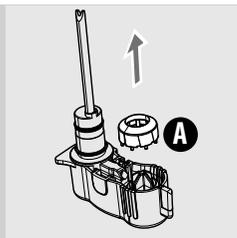
- 11** Presionar los pulsadores de desenganche y quitar la tapa.



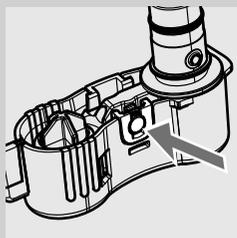
- 12** Girar la boquilla de la jarra de leche hasta la referencia (●).



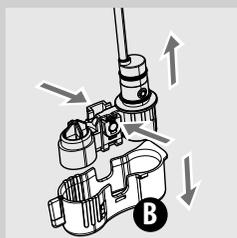
- 13** Extraer la boquilla de la tapa de la jarra tirando de ella hacia arriba. La boquilla de la jarra de leche está compuesta por seis piezas que es necesario desmontar. Las distintas piezas están identificadas por letras mayúsculas (A-E) en las imágenes ilustradas a continuación relativas a las diferentes fases.



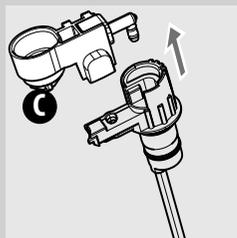
14 Extraer el anillo (A) de la boquilla de la jarra de leche.



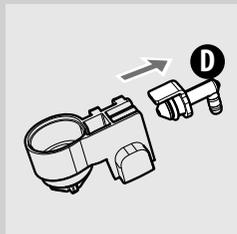
15 Presionar el pulsador indicado por la flecha para desbloquear la tapa.



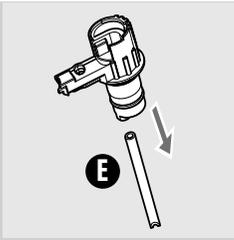
16 Separar la tapa (B) de la boquilla de la jarra de leche tirando de ella hacia abajo y ejerciendo una ligera presión en los lados.



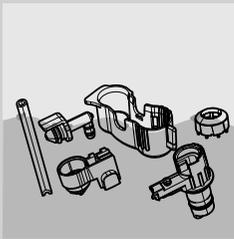
17 Extraer el espumador de la leche (C) tirando de él hacia arriba.



18 Extraer el racor (D) del espumador de la leche tirando de él hacia el exterior.



19 Sacar el tubo de aspiración (E).



20 Limpiar a fondo todos los componentes con agua tibia.



Nota:

también es posible lavar los componentes en el lavavajillas.

21 Volver a montar todos los componentes siguiendo el mismo procedimiento a la inversa.



Nota:

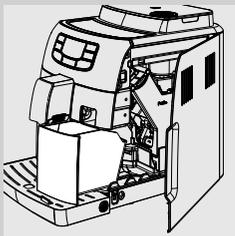
tal como se ilustra en el punto 13, la boquilla de la jarra debe encontrarse posicionada en el punto (●) para poder ser introducida en la tapa.

Limpieza semanal del grupo de café

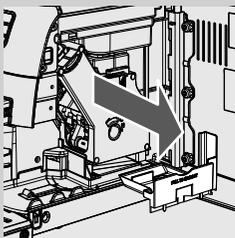
El grupo de café se debe limpiar cada vez que se llene el contenedor de café en grano o al menos una vez a la semana.

1 Apagar la máquina pulsando el botón "⏻" y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

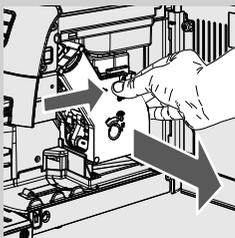
2 Extraer el cajón de recogida de posos. Abrir la puerta de servicio.



3 Extraer el cajón de recogida de café y limpiarlo.

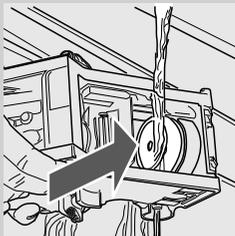


4 Para extraer el grupo de café, presionar el pulsador «PUSH» y tirar al mismo tiempo de la empuñadura.



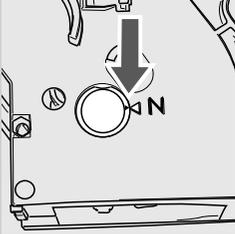
5 Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca tibia; limpiar con cuidado el filtro superior.

! **Advertencia:**
no utilizar detergentes o jabón para limpiar el grupo de café.

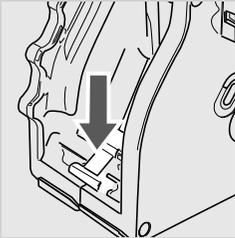


6 Dejar secar completamente al aire el grupo de café.

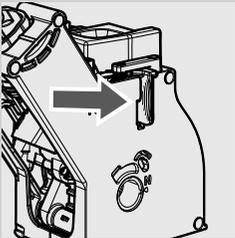
7 Limpiar cuidadosamente el interior de la máquina utilizando un paño suave humedecido con agua.



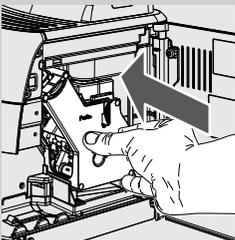
8 Asegurarse de que el grupo de café esté en posición de reposo; las dos marcas de referencia deben coincidir. En caso contrario, seguir las operaciones descritas en el punto (9).



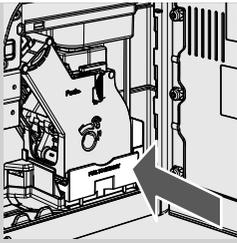
9 Presionar delicadamente la palanca hacia abajo hasta que toque la base del grupo de café y hasta que las dos marcas de referencia del lateral del grupo de café coincidan.



10 Asegurarse de que el gancho para el bloqueo del grupo de café esté en la posición correcta; para comprobarlo, presionar con fuerza el pulsador "PUSH" hasta que quede enganchado. Comprobar que el gancho esté arriba, en su posición tope. En caso contrario, volver a intentarlo.



11 Volver a introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado sin presionar el pulsador "PUSH".



12 Introducir el cajón de recogida de café y cerrar la puerta de servicio.

13 Introducir el cajón de recogida de posos.



Limpieza mensual de la jarra de leche

El ciclo de limpieza mensual prevé el uso del limpiador del circuito de la leche "Saeco Milk Circuit Cleaner" para eliminar los posibles restos de leche del circuito. El "Saeco Milk Circuit Cleaner" se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento.



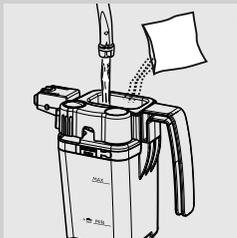
Atención:

¡riesgo de quemaduras! Al principio del suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente y vapor. ¡Riesgo de quemaduras! Esperar a que el ciclo termine antes de extraer la jarra de leche.



Nota:

antes de iniciar el procedimiento, asegurarse de que el depósito de agua esté lleno hasta el nivel MAX.



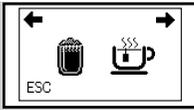
1 Llenar la jarra de leche con agua hasta el nivel máximo (MAX).

2 Verter el producto para la limpieza en la jarra de leche y esperar a que se disuelva por completo.



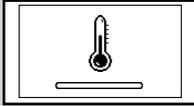
3 Introducir la jarra de leche en la máquina.

4 Colocar un recipiente bajo la boquilla de la jarra.



Verde

5 Pulsar el botón "  ". La pantalla mostrará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "  " para seleccionar la leche caliente.



Amarillo

6 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.

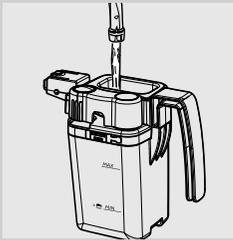


Verde

7 Una vez que el suministro haya finalizado, repetir las operaciones del punto 5 al 8 hasta que la jarra quede completamente vacía.

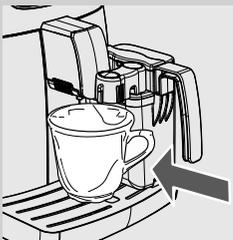


Atención:
no beber la solución suministrada durante este proceso.



8 Extraer la jarra de leche de la máquina y retirar el recipiente.

9 Enjuagar y llenar la jarra de leche con agua fresca hasta el nivel MAX.

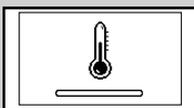


10 Introducir la jarra de leche en la máquina y colocar un recipiente bajo la boquilla de la jarra para dar inicio al ciclo de enjuague.



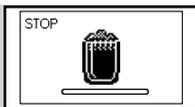
Verde

11 Pulsar el botón "  ". La pantalla mostrará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "  " para seleccionar la leche caliente.



Amarillo

12 La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; durante esta fase se visualiza el símbolo adyacente.



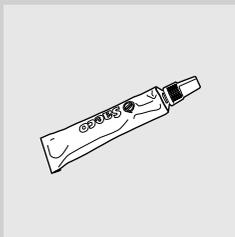
Verde

- 13** Una vez que el suministro haya finalizado, repetir las operaciones del punto 12 al 15 hasta que la jarra quede completamente vacía.
- 14** Extraer la jarra de leche de la máquina y retirar el recipiente. Repetir una vez más las operaciones del punto 10 al punto 16.
- 15** Desmontar y lavar la jarra de leche tal como se describe en el capítulo "Limpieza semanal de la jarra de leche".

Lubricación mensual del grupo de café

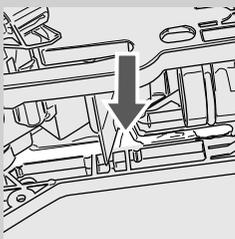
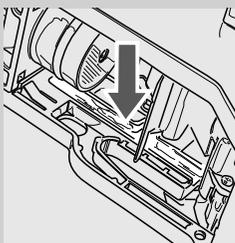
Lubricar el grupo de café cada 500 suministros de café aprox. o una vez al mes.

La grasa Saeco para lubricar el grupo de café se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

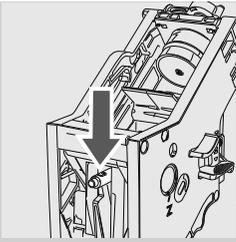


Advertencia:

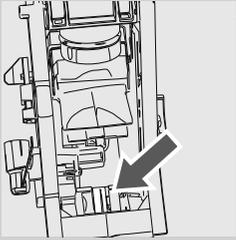
antes de lubricar el grupo de café, lavarlo con agua fresca y dejarlo secar tal como se explica en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".



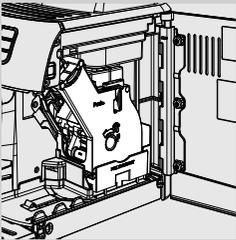
- 1** Aplicar la grasa de forma uniforme en ambas guías laterales.



2 Lubricar también el eje.



3 Introducir el grupo de café en su alojamiento hasta que quede enganchado (véase capítulo "Limpieza semanal del grupo de café"). Introducir el cajón de recogida de café.



4 Cerrar la puerta de servicio. Introducir el cajón de recogida de posos.

Limpieza mensual del grupo de café con pastillas desengrasantes



Además de la limpieza semanal, se recomienda realizar el ciclo de limpieza con pastillas desengrasantes cada 500 tazas de café aproximadamente o una vez al mes. Esta operación completa el proceso de mantenimiento del grupo de café.

Las pastillas desengrasantes se venden por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.

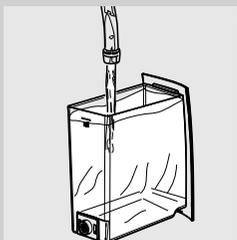


Advertencia:

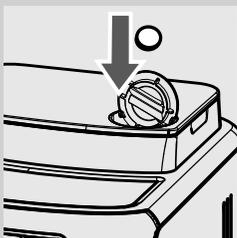
las pastillas desengrasantes están indicadas exclusivamente para la limpieza y no tienen ninguna función descalcificante. Para la descalcificación, utilizar el producto descalcificante Saeco siguiendo el procedimiento descrito en el capítulo "Descalcificación".



- 1** Colocar un recipiente bajo la salida de café.



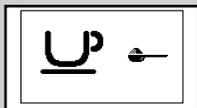
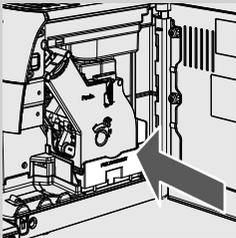
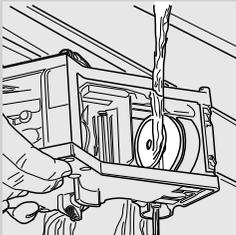
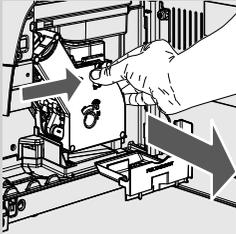
- 2** Llenar el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel "MAX".



- 3** Introducir una pastilla desengrasante en el compartimento de café premolido.



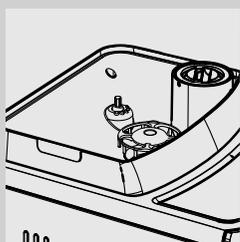
- 4** Pulsar el botón "☕" una o varias veces para seleccionar la función de café premolido. No añadir café molido.



Verde

- 5** Pulsar el botón “☕” para realizar un ciclo de suministro de café.
- 6** Esperar a que la máquina termine automáticamente el suministro.
- 7** Pulsar el botón “⏻” para apagar la máquina y dejar que la solución actúe durante unos 15 minutos. Vaciar el recipiente y volver a colocarlo.
- 8** Encender la máquina y esperar a que el ciclo de enjuague termine.
- 9** Sacar el cajón de recogida de posos y abrir la puerta de servicio. Sacar el cajón de recogida de café y el grupo de café.
- 10** Lavar cuidadosamente el grupo de café con agua fresca.
- 11** Tras haber enjuagado el grupo de café, introducirlo de nuevo en su alojamiento hasta que quede encajado (véase capítulo “Limpieza semanal del grupo de café”). Introducir el cajón de recogida de café y el cajón de recogida de posos. Cerrar la puerta de servicio.
- 12** Pulsar el botón “☕” para seleccionar la función de café premolido. No añadir café en el compartimento de café premolido.
- 13** Pulsar el botón “☕” para realizar un ciclo de suministro de café.
- 14** Repetir dos veces las operaciones del punto 12 al punto 13. Vaciar el recipiente.
- 15** Para limpiar la bandeja de goteo, colocar en el interior de la bandeja una pastilla desengrasante y llenar 2/3 de su capacidad con agua caliente. Dejar que la solución limpiadora actúe durante unos 30 minutos y, a continuación, enjuagar con abundante agua.

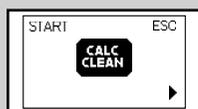
Limpeza mensual del contenedor de café en grano



Limpiar el contenedor de café en grano una vez al mes, cuando esté vacío, con un paño húmedo para eliminar las sustancias oleosas del café. A continuación, volver a llenarlo con café en grano.

DESCALCIFICACIÓN

El proceso de descalcificación requiere unos 35 minutos.



Amarillo

Con el uso, en el interior de la máquina se forma cal, la cual debe ser eliminada con regularidad; en caso contrario, el circuito hídrico y del café pueden obstruirse. Cuando sea necesario proceder a la descalcificación, la máquina lo indicará. Si la pantalla de la máquina muestra el símbolo CALC CLEAN, es necesario proceder a la descalcificación.



Advertencia:

en caso de no llevar a cabo dicha operación, la máquina dejará de funcionar correctamente, cuya reparación NO estará cubierta por la garantía.



Utilizar únicamente el producto descalcificante Saeco, específicamente formulado para optimizar el rendimiento de la máquina. El producto descalcificante SAECO se vende por separado. Para más detalles, consultar la página relativa a los productos para el mantenimiento en las presentes instrucciones de uso.



Atención:

no beber la solución descalcificante ni los productos suministrados hasta que el ciclo se haya completado. No utilizar bajo ningún concepto vinagre como producto descalcificante.



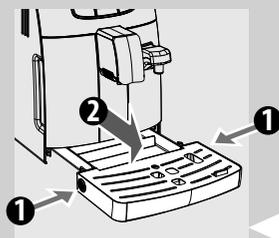
Nota:

no apagar la máquina durante el ciclo de descalcificación. En caso contrario, realizar nuevamente el ciclo desde el principio.

Para realizar el ciclo de descalcificación, seguir las siguientes instrucciones:

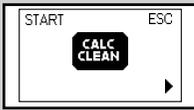
Antes de proceder a la descalcificación:

1 Vaciar la bandeja de goteo.





2 Introducir la jarra de leche vacía.

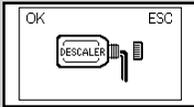


Amarillo

3 Extraer el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) del depósito de agua.

4 Pulsar el botón "MENU". Pulsar el botón "☉" hasta visualizar la pantalla adyacente.

5 Pulsar el botón "MEMO" para acceder al menú de descalcificación.

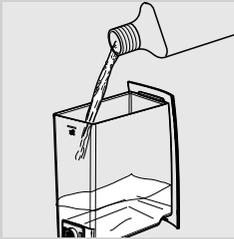


Rojo

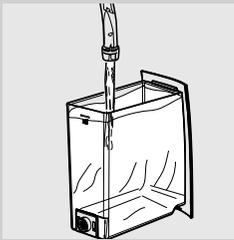


Nota:

en caso de haber pulsado el botón "MEMO" por error, pulsar el botón "☉" para salir.



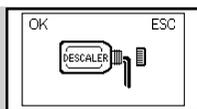
6 Extraer el depósito de agua y verter en él todo el contenido del producto descalcificante Saeco. Rellenar el depósito con agua fresca hasta el nivel MAX.



7 Volver a colocar el depósito de agua en la máquina.

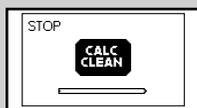


8 Colocar un recipiente grande (1,5 l) bajo la boquilla de la jarra de leche y la salida de café.



Rojo

9 Pulsar el botón “” para poner en marcha el ciclo de descalcificación.



Rojo

10 La máquina comenzará a suministrar la solución descalcificante a intervalos regulares. La barra mostrada en la pantalla indica el progreso del ciclo.



Rojo

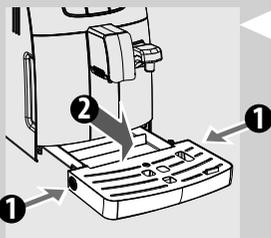
**Nota:**

el ciclo de descalcificación puede pausarse pulsando el botón “”; para reanudar el ciclo, pulsar de nuevo el botón “”. Esto permite vaciar el recipiente o ausentarse por un breve momento.



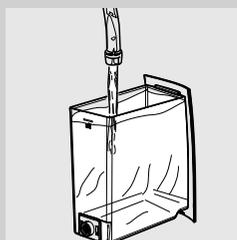
Rojo

11 Cuando se muestre este símbolo, el depósito de agua está vacío.



12 Retirar y vaciar el recipiente y la jarra de leche.

13 Vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla en su sitio.



14 Extraer el depósito de agua, enjuagarlo y llenarlo con agua fresca hasta el nivel MAX. Volver a introducirlo en la máquina.

15 Instalar la jarra de leche en la máquina. Volver a colocar el recipiente bajo la boquilla de la jarra y la salida de café.



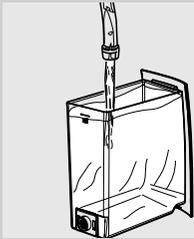
Rojo

- 16** Al introducir el depósito de agua, se visualizará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "MEMO" para poner en marcha el ciclo de enjuague.



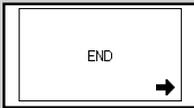
Rojo

- 17** Cuando se muestre este símbolo, el depósito de agua está vacío. Repetir las operaciones del punto 13 al punto 17; a continuación, pasar al punto 19.



- 18** Cuando el depósito de agua esté vacío, sacarlo de la máquina. Enjuagarlo y llenarlo con agua fresca hasta el nivel MAX. Volver a colocar el depósito de agua en la máquina.

- 19** Retirar y vaciar el recipiente.



Rojo

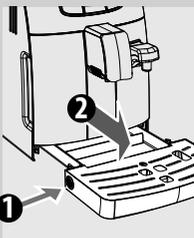
- 20** Una vez que se haya suministrado toda el agua requerida para el enjuague, la máquina mostrará el símbolo adyacente. Pulsar el botón "MEMO" para salir del ciclo de descalcificación.



Amarillo

- 21** La máquina llevará a cabo la carga automática del circuito.

- 22** A continuación, la máquina realiza el ciclo de calentamiento y de enjuague automático para el suministro de los productos.



- 23** Vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla en su sitio.

- 24** Se ha completado el ciclo de descalcificación.

- 25** Volver a colocar el filtro de agua "INTENZA+" (en su caso) en el depósito de agua.

Nota:

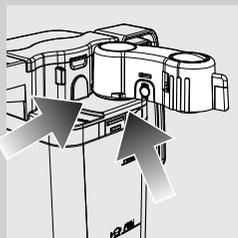
una vez que el ciclo de descalcificación haya concluido, lavar el grupo de café según lo descrito en el capítulo "Limpieza semanal del grupo de café".

Ambos ciclos de enjuague lavan el circuito con una cantidad de agua predeterminada, garantizando las óptimas prestaciones de la máquina. En caso de no llenar el depósito hasta el nivel MAX, la máquina puede requerir la ejecución de tres o más ciclos.

Nota:

en ocasiones, durante la descalcificación, puede salir una pequeña cantidad de líquido por la parte superior de la boquilla de la jarra. Para reducir las posibles pérdidas, realizar lo siguiente:

- 1** Abrir la boquilla de la jarra girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede bloqueada.

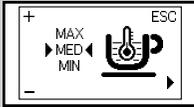


- 2** Presionar con fuerza sobre la junta de rotación girándola al menos dos o tres veces en un ángulo de 45° tal como muestra la figura.

PROGRAMACIÓN

Algunas configuraciones de la máquina pueden ser modificadas en función de las exigencias.

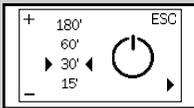
Parámetros ajustables



Amarillo

Temperatura del café

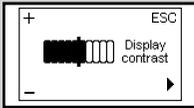
Esta función permite ajustar la temperatura de suministro de café.



Amarillo

Temporizador (stand-by)

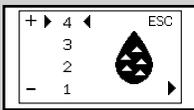
Esta función permite ajustar el tiempo que la máquina tarda en entrar en stand-by tras el último suministro.



Amarillo

Contraste

Esta función permite ajustar el contraste de la pantalla para una visualización óptima de los mensajes.



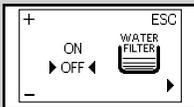
Amarillo

Dureza del agua

Esta función permite ajustar las configuraciones en base a la dureza del agua de la zona del usuario.

- 1 = agua muy blanda
- 2 = agua blanda
- 3 = agua dura
- 4 = agua muy dura

Para más detalles, véase el capítulo "Medición y programación de la dureza del agua".

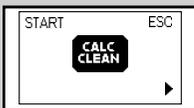


Amarillo

Filtro de agua "INTENZA+"

Esta función permite gestionar el filtro de agua "INTENZA+".

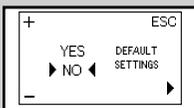
Para más detalles, véase el capítulo correspondiente al tratamiento del filtro.



Amarillo

Ciclo de descalcificación

Esta función permite realizar el ciclo de descalcificación.



Amarillo

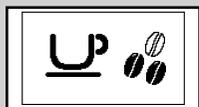
Configuración de fábrica

Esta función permite restablecer los valores de fábrica.

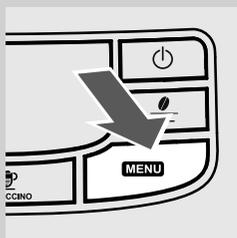
Ejemplo de programación

En el ejemplo se muestra cómo realizar la programación del contraste de la pantalla. Actuar de forma análoga para la programación de otras funciones.

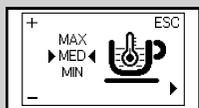
Para poder acceder al menú de programación, la máquina debe estar encendida y mostrar la pantalla adyacente.



Verde

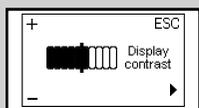
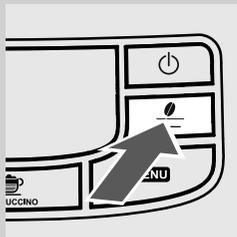


- 1 Pulsar el botón "MENU" para acceder a la programación.



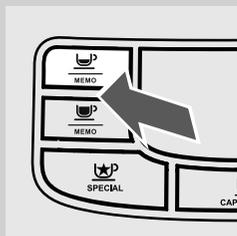
Amarillo

- 2 Se visualiza la primera página.

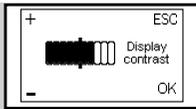


Amarillo

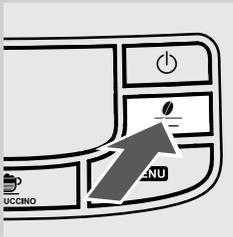
- 3 Pulsar el botón "☕" para pasar las opciones hasta visualizar la función de contraste de la pantalla.



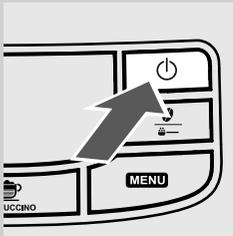
- 4 Pulsar los botones "☕" y "☕" para aumentar o disminuir el valor de la función.



Amarillo



- 5 Al modificar el valor, aparece el mensaje "OK". Pulsar el botón "☉" para confirmar la modificación.



- 6 Pulsar el botón "☉" para salir de la programación.



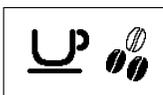
Nota:

la máquina sale automáticamente de la programación si no se pulsa ningún botón en el transcurso de 3 minutos consecutivos. Los valores modificados pero no confirmados no serán memorizados.

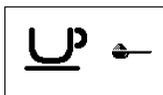
SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA

Esta máquina está equipada con un sistema de colores que simplifica la interpretación de las señales de la pantalla.
El código cromático de los símbolos está basado en el principio del semáforo.

Señales de listo (verde)



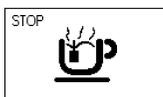
La máquina está lista para el suministro de productos.



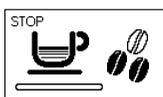
La máquina está lista para el suministro de café premolido.



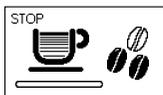
Selección de leche caliente o agua caliente.



Suministro de agua caliente.



Máquina en fase de suministro de un café exprés.



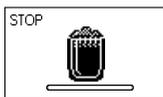
Máquina en fase de suministro de un café.



Máquina en fase de suministro de dos cafés exprés.

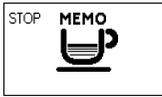


Máquina en fase de suministro de dos cafés.

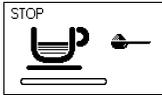


Suministro de leche caliente.

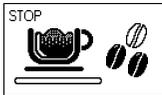
Señales de listo (verde)



Máquina en fase de programación de la cantidad de café a suministrar.



Suministro de café con café premolido en curso.



La máquina está suministrando un capuchino.



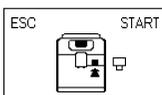
La máquina está programando la cantidad de leche a suministrar para la preparación del capuchino.



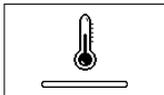
La máquina está programando la cantidad de café a suministrar para la preparación del capuchino.



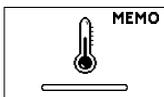
La máquina está programando la cantidad de leche a suministrar para la preparación de una leche caliente.



Introducir la salida de agua y pulsar el botón "⏻" para dar inicio al suministro. Pulsar "MEMO" para salir.

Señales de aviso (amarillo)

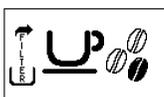
Máquina en fase de calentamiento para el suministro de bebidas o agua caliente.



Máquina en fase de calentamiento durante la programación de bebidas.



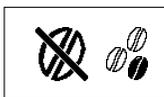
Máquina en fase de enjuague. Esperar a que la máquina haya terminado el ciclo.



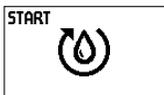
La máquina indica que es necesario sustituir el filtro de agua "INTENZA+".



Grupo de café en fase de restablecimiento tras reset de la máquina.



Llenar el contenedor con café en grano y reiniciar el ciclo.



Cargar el circuito.

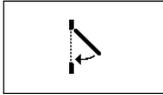


La máquina debe ser descalcificada. Pulsar el botón "MEMO" para acceder al menú de descalcificación. Realizar las operaciones descritas en el capítulo "Descalcificación" del presente manual.

Para postergar la descalcificación y seguir utilizando la máquina, pulsar el botón "⏻".

Nota: en caso falta de descalcificación, la máquina dejará de funcionar correctamente. En ese caso, la reparación NO estará cubierta por la garantía.

Señales de alarma (rojo)



Cerrar la puerta de servicio.



Llenar el contenedor de café en grano.



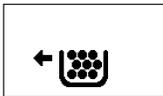
El grupo de café debe estar introducido en la máquina.



Introducir el cajón de recogida de posos.



Vaciar el cajón de recogida de posos y el cajón de recogida de café.



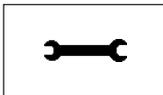
Introducir completamente el cajón de recogida de posos antes de apagar la máquina.



Llenar el depósito de agua.



Introducir la bandeja de goteo.



Apagar la máquina. Volver a encenderla tras 30 segundos. Realizar dos o tres intentos.

Si la máquina no se pone en marcha, contactar con la línea de atención al cliente de Philips SAECO del país. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más recurrentes que podrían afectar a su máquina. Si la información incluida a continuación no le ayuda a resolver el problema, consulte la sección FAQ de la página www.philips.com/support o bien contacte con la línea de atención al cliente de Philips Saeco de su país. Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.

Problemas	Causas	Soluciones
La máquina no se enciende.	La máquina no está conectada a la red eléctrica. Interruptor general posicionado en "0".	Conectar la máquina a la red eléctrica. Comprobar que el interruptor general esté posicionado en "I".
La bandeja de goteo se llena aunque no se descargue agua.	En ocasiones, la máquina descarga agua de forma automática en la bandeja de goteo para gestionar el enjuague de los circuitos y garantizar un funcionamiento óptimo.	Se trata de un funcionamiento normal de la máquina.
La máquina muestra siempre el símbolo rojo  .	Se ha vaciado el cajón de recogida de posos con la máquina apagada.	El cajón de recogida de posos se debe vaciar siempre con la máquina encendida. Esperar a que se muestre el símbolo  antes de volver a introducir el cajón.
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas están frías.	Calentar las tazas con agua caliente.
No sale agua caliente.	El orificio de la salida de agua caliente está obstruido.	Limpiar el orificio de la salida de agua con una aguja. Antes de realizar esta operación, asegurarse de que la máquina esté apagada y fría.
El café tiene poca crema (véase nota).	La mezcla no es adecuada, la torrefacción del café no es reciente o bien el molido es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
La leche no se monta.	Jarra de leche sucia o no correctamente introducida.	Comprobar que la jarra esté limpia y correctamente introducida.
La máquina necesita demasiado tiempo para calentarse o la cantidad de agua que sale por el tubo es insuficiente.	El circuito de la máquina está obstruido por la cal.	Descalcificar la máquina.

Problemas	Causas	Soluciones
Imposible extraer el grupo de café.	El grupo de café no está en la posición correcta.	Encender la máquina. Cerrar la puerta de servicio. El grupo de café volverá automáticamente a la posición inicial.
	El cajón de recogida de posos está introducido.	Sacar el cajón de recogida de posos antes de extraer el grupo de café.
Hay mucho café molido bajo el grupo de café.	Café no apto para máquinas automáticas.	Podría ser necesario cambiar el tipo de café o bien modificar la regulación del molinillo de café.
La máquina muele los granos de café pero no sale café (véase nota).	Falta agua.	Llenar el depósito de agua y volver a cargar el circuito (capítulo "Antes de utilizar por primera vez").
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (capítulo "Grupo de café").
	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
	La salida de café está sucia.	Limpiar la salida de café.
El café es demasiado acuoso (véase nota).	Esto puede suceder cuando la máquina está ajustando automáticamente la dosis.	Suministrar algunos cafés tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".
	El molido del café es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
El café sale con lentitud (véase nota).	El café es demasiado fino.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido tal como se describe en el capítulo "Regulación del molinillo de café de cerámica".
	Los circuitos están obstruidos.	Realizar un ciclo de descalcificación.
	El grupo de café está sucio.	Limpiar el grupo de café (capítulo "Limpieza semanal del grupo de café").
Sale café por fuera de la salida de café.	La salida de café está obstruida.	Limpiar la salida de café y sus orificios de salida.



Nota:

estos problemas pueden ser normales si se ha cambiado la mezcla de café o en caso de que se esté efectuando la instalación inicial; en ese caso, esperar a que la máquina realice una regulación automática tal como se describe en el capítulo "Saeco Adapting System".

AHORRO ENERGÉTICO

Stand-by



Negro

La máquina de café exprés superautomática Saeco ha sido diseñada para ahorrar energía, tal como lo demuestra la etiqueta energética de Clase A.

Tras 30 minutos de inactividad, la máquina se apaga de manera automática. En caso de que se haya suministrado algún producto, la máquina efectúa un ciclo de enjuague.

En modo stand-by, el consumo energético es inferior a 1 Wh. Para encender la máquina, pulsar el botón "⏻" (el interruptor general ubicado en la parte posterior de la máquina debe estar en posición "I"). Si la caldera está fría, la máquina efectuará un ciclo de enjuague.

Eliminación



Al final de su ciclo de vida, la máquina no debe ser tratada como un desecho doméstico normal, sino que debe entregarse a un centro de recogida oficial para poder ser reciclada. Este comportamiento contribuye a cuidar el medio ambiente.

- Los materiales de embalaje pueden reciclarse.
- Máquina: desconectar el enchufe de la toma de corriente y cortar el cable de alimentación.
- Entregar el aparato y el cable de alimentación a un centro de asistencia o a un organismo público de eliminación de desechos.

Este producto es conforme a la directiva europea 2002/96/CE.

Este símbolo, marcado en el producto o en el embalaje, indica que el producto no puede ser tratado como un desecho doméstico, sino que debe entregarse al centro de recogida competente para que puedan reciclarse sus componentes eléctricos y electrónicos.

Al proceder a la correcta eliminación del producto estará contribuyendo a proteger al medio ambiente y a las personas de posibles consecuencias negativas que podrían derivar de una gestión incorrecta del producto en su fase final de vida. Para más información sobre el reciclaje del producto, póngase en contacto con la oficina local competente, con su servicio de eliminación de desechos domésticos o bien con la tienda donde adquirió el producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El fabricante se reserva el derecho a modificar las características técnicas del producto.

Tensión nominal - Potencia nominal - Alimentación	Véase placa en el interior de la puerta de servicio
Estructura exterior	ABS - Termoplástico
Dimensiones (l x a x p)	256 x 340 x 440 mm
Peso	9 kg
Longitud del cable	1,2 m
Panel de mandos	Frontal
Dimensiones de la taza	110
Depósito de agua	1,5 litros - Extraíble
Capacidad del contenedor de café en grano	300 g
Capacidad del cajón de recogida de posos	10
Presión de la bomba	15 bar
Caldera	Acero inoxidable
Dispositivos de seguridad	Termofusible

GARANTÍA Y ASISTENCIA

Garantía

Para obtener información detallada sobre la garantía y sus condiciones, consultar el libro de garantía suministrado por separado.

Asistencia

Queremos garantizar su plena satisfacción con la máquina. Si aún no lo ha hecho, registre el producto en la dirección www.philips.com/welcome. De esta forma, podremos seguir en contacto con usted y enviarle recordatorios relativos a las operaciones de limpieza y descalcificación.

Si necesita soporte o asistencia, visite la página web de Philips www.philips.com/support o bien contacte con la línea de asistencia al cliente de Philips Saeco de su país.

El número de contacto se indica en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.

PEDIDO DE PRODUCTOS PARA EL MANTENIMIENTO

Para la limpieza y la descalcificación, utilizar únicamente los productos para el mantenimiento Saeco. Estos productos pueden adquirirse en la tienda en línea de Philips en la dirección www.shop.philips.com/service, en su distribuidor de confianza y en los centros de asistencia autorizados.

En caso de dificultad para encontrar los productos para el mantenimiento de la máquina, contactar con la línea de atención al cliente de Philips Saeco del país.

Los datos de contacto se indican en el libro de garantía suministrado por separado y en la dirección www.philips.com/support.

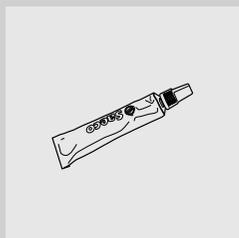
Lista de productos para el mantenimiento:



- Producto descalcificante CA6700



- Filtro de agua INTENZA+ CA6702



- Grasa HD5061



- Pastillas desengrasantes CA6704



- Limpiador del circuito de leche CA6705



- Kit de mantenimiento CA 6706

05



El fabricante se reserva el derecho a modificar el producto sin previo aviso.

www.philips.com/saeco



421940425351

Rev.06 del 15-02-13

05 ES